

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului“.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România 15 lei pe an.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERȚIUNI:

se socotesc după tarifa, cu prețuri moderate.
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

LA CRĂCIUN

Sculați, sculați boeri mari
Florile d'albe
Că vă vin colindători
Florile d'albe.

E ziua dragostii și a nădejzii. Pământul ca și oamenii, haine albe de srbătoare a îmbrăcat și în vésduh plutește aerul srbătorii, ce ne mângăie sufletul și inima la Domnul ne-o înalță. Copii în colinde, craii în mândre versuri și preoții, slujitorii sfântului altar în glasul bisericii, ne vestesc nemărginita bucurie: Azi s'a născut, cel fără de Inceput: D-zeul nostru.

Și-am pus de-o lătore greul vieții și capet am pus muncii noastre grele, ca în liniștea srbătorii să gustăm bucuria, să nutrim nădejdea și să ne întărim credința în Fiul, întrupător al dumnezeirii și în mântuirea neamului omenesc.

Bunuri și averi, desfătări și belșug sunt valuri trecătoare, sunt fericiri închipuite. Credința în Dumnezeu și în maica noastră biserică, numai ea ne poate da indestulirea, desfătarea și mântuirea sufletelor noastre.

Numai credința ne poate răsări zile de adevărată bucurie, de adevărată fe-

ricire, după cum dorim tuturor fraților nostri să le fie sfintele srbători ale Crăciunului.

Și noi, neamul românesc lipsă avem de adevărate zile de bucurie, căci grea e soarta noastră pe acest pământ. Să vede, că Dumnezeu draguțului mult ne iubeste, căci mult ne lasă încercați!

Dar' noi cu drag și cu mulțumire

cu ușorul, căci fiecare are ori *ar putea să aibă* în mâinile sale câte o stea luminătoare. Câte-o stea, care să-i arete greșurile, să-i arete drumul bun, drumul cu sfaturi bune și cu lumini adevărate. *Stelele aceste sunt gazetele noastre.* După iele să Vă luați fraților, cu ele în mâni să fiți și sfaturile lor să le ascultați și atunci pe calea cea bună,

cea ducătoare la țintă sunteți și rămâneți. Gazeta noastră, pe care acum o aveți în mână. Acum a 4 a oară a venit la voi, în srbătorile Crăciunului, încărcată cu vești multe, cu sfaturi sănătoase, cu bucurii nemăsurate.

În vremea asta de patru ani, de când ținem steaua gazetei noastre,

mereu v'am slujit cu cinste și cu minte. Sfaturi multe și folositoare, petrecere, vești și lumină am vrut și am și răspândit între voi.

În viitor tot așa vom face, și ne-am îngrijit ca și mai multe și mai bune să Vă putem spune. Numai și Voi să fiți cu brațele deschise și cu toții să aveți în casa voastră steaua noastră, gazeta noastră. Nu la bani rîvnim noi, ci luminarea poporului ne este ținta noastră sublimă.

Luminarea și bucuria și fericirea ce Vă stăpânește acum, în srbătorile



CASTELUL DIN HUNEDOARA

primim și dulcele și amarul vieții. Luptăm cu armele muncii, a dragostii și a luminei și nădejdea noastră în mai bine, mare este.

Ca și în ori-ce luptă, așa și aici unii sunt mai în frunte, mai la cârmă, alții, cei mulți și buni și tari sunt în rândurile închegate, ce merg înainte, pe urmele deschise.

Conducători și soldați, de-opotrivă răsesc înainte numai cu ajutorul dragostii și al luminii, ajutați de nădejdea în viitor.

Și conducătorii și soldații răsesc

Crăciunului, dorim să o aveți necontenit, ca acum și la multe Sf. Crăciunuri viitoare, să putem colinda cu toții în deplină sănătate și îndestulare:

*O ce veste minunată,
Ncamlui nostru s'arătă...*

SFATURI

III.

Pentru lipsele mai mici și mai grabnice, dar' mai ales pentru-ca să avem capital de afaceri curente — e cuminte să ne câștigăm banii de împrumut cu ajutorul *cambilor* (vexelelor). Sume mai mari pentru adunarea la un loc și regularea datoriilor avute ori pentru un târg stătător (cumpărarea de moșie, case etc.) și pentru alte investiții, ce aduc câștiguri regulate dar' mici ori apoi numai mai târziu ne dau fructele dorite — pentru astfel de lipse mai cuminte este luarea de *împrumuturi pe intabulație — pe ipotecă*

E adevărat, că ajungerea la astfel de împrumuturi e mult mai anevoioasă, e mult mai costisitoare, mai scumpă și mai încălțită — dar' în schimb pe intabulație avem bani mai lesne și de regulă — *cu o formă* de procente la camete și în sfârșit avem marele favor că împrumuturile ipotecare de regulă, nu ni-se abzie așa ușor ori înainte de vreme. Pe când la împrumuturi pe cambii la fiecare scadență ne putem aștepta că ni-se cer banii toți și d'odată.

La împrumuturi pe intabulație însă trebuie să fim cu foarte mare băgare de seamă. Numai atunci să le facem, când

lipsă bine cumpenită ne silește la aceea. Și atunci apoi, *bine să ne alegem banca*, căreia ne intabulăm moșia.

Căci azi în toate unghetele țării sunt roii — roii de *agenți*, care ne trag, așa zicând de mână — să luăm bani pe intabulație dela cutare ori cutare bancă, Dumnezeu drăguțul știe de prin ce orașe mari și depărtate.

Cu cei mai mulți din acești agenți să nu cam stăm de vorbă multă. Ci ne promet câte toate, dar' mai ales ne spun despre ieftinătatea banilor și despre micimea cheltuelilor — și cu asta ademenesc pe cei mai mulți ai noștri. Folosul ademenirii le este, că ei primesc cinste și dela bancă și își socotesc cheltueli și cinste (honorarii, procente) și dela luătorul banilor.

De cele mai multe ori acești agenți — deși știu că împrumutul cerut nu să poate căpăta — ei promet frunză și iarbă, numai să ajungă la venite.

Har domnului azi avem și noi băncile noastre. Ca să vorbim cu băncile noastre nu ne trebuie agenți *străini*, pe care nu i-am mai văzut. La noi — în cele mai multe cazuri, luătorul împrumutului poate să vorbească gură cu gură cu fruntașii noștri de pe la bănci, fără să mai aibă trebuință de procuratori neche-mați.

Împrumuturile de intabulație, după cum le fac băncile noastre sunt de două feluri: *împrumuturi care să plătesc an de an, plătiind capitalul după puțință și în rate mai mari ori mai mici. Cametele să plătesc deosebit.*

Sunt apoi împrumuturi, numite cu *anuități*. Astfel de împrumuturi la noi,

până acum dă numai »Albina«. La luarea astorfel de împrumuturi, omul dela început trebuie să declare că în câți ani voește să replătească împrumutul. Poate să-și statorească 10, 20, 30 și mai mulți ani. În totdeauna însă e obligat să plătească tot din jumătate în jumătate de an. Și atunci nu plătește cât vrea și cât poate, ci trebuie să plătească în totdeauna *aceeași sumă*, satorită dela început; în care sumă apoi să cuprindă și replătirea din capital și cametele pentru împrumutul restant.

La »Albina« din Sibiu de pildă dacă cineva ia un împrumut pe anuități de 1000 cor. pe 10 ani, are să plătească la fiecare jumătate de an 64 cor. 40 fil. Dacă împrumutul e pe 20 ani, la fiecare jumătate de an are să plătească 40 cor. 09 fil., iar pe 30 ani, câte 30 cor. 39 fil. În sumele aceste sunt cuprinse atât replătirile din capital cât și cametele.

Bine să fim înțeleși: sumele pomenite mai sus trebuiesc plătite în fiecare jumătate de an vreme de 16, 20 și 30 ani după-cum ne-am legătuit să replătim împrumutul luat. Se înțelege că după-cum luăm un împrumut pe mai mulți ori mai puțini ani, suma ce trebuie să o plătim la câte un jumătate de an va fi mai mică ori mai mare. Cu cât sunt anii mai mulți, cu atât suma de plată (*anuitatea*) e mai mică și cu cât anii sunt mai puțini, suma de plată va fi mai mare.

Despre luatul împrumuturilor ipotecare (pe intabulație) în numărul viitor.

FOIȚĂ

FATA UNCHIAȘULUI

(Urmare și fine).

Atunci s'a dus la vacă să-i spue cum înduplecase baba pe tată-seu s'o taie.

Vaca i-a zis:

— Să nu plângi, să nu te îngrijești, că eu sunt năzdrăvană și nu mă prăpădesc, ci mai bine ascultă ce să faci după-ce m'or tăia:

Să-mi alegi oasele, unghiile și coarnele și să le învelești în băligar noaptea, când nu te-o vedea nimeni, și când a-i avea trebuință de ceva, vino la locul unde le-i înveli și spune locului tot, că eu am putere mare în cornul drept.

Tăia unchiasul vacă, făcū fata cum o învățase ea și Dumineca viitoare ce-i veni babei, căci văzuse că se tot învîrteau flăcări pe lângă casă, când era ea afară, și îi era să nu se mărite înaintea fetei ei, ce-i veni. O luă, înainte de a pleca ea la horă cu fică-sa, și îi turnă în cap apă și pe urmă cenușe și tărîțe, o spoi pe ochi cu funingine și o lăsa amenințându-o ca să nu se spele, ci așa să o găsească că o znopește în bătai.

S'a dus fata plângend la băligar, după ce a plecat baba, și a spus locului unde erau îngropate oasele vacii, ce i-s'a întâmplat, și a întreat: Până când o să trăiesc eu așa?

Atunci auzi un glas zcend:

— Nu te prăpădi cu firea așa, fata mea, ci trage cornul drept și zi-i să-ți dea haine frumoase și podoabe, să te învețe să te îmbraci cu ele și pe urmă du-te și tu la horă.

Face fata cum o învăță glasul și se pomeneste, vere, cu niște haine cu ziuă și cu noaptea și se îmbracă cu ele, de era ca o fată de împărat de frumoasă și pleacă la horă, și se prinde în joc și joacă ușor de parcă era un flutuie de s'au minunat toți și au fost întrebând care mai de care:

— Cine să fie fata asta? — O cunoașteți care va?.. Dar' nimeni nu știa.

Pe vremea aia ci-că era obicei de veneau feciorii și fetele de împărat la horă și s'a întâmplat de a venit feciorul împăratului ținutului ăluia tocmai la hora aia în ziuă când s'a dus și fata unchiasului îndemnată de rămașițele vacii.

El cum a văzut-o, s'a prins lângă ea, a întreat-o, a suot-o; ea nu răspundea nimic. A mai învîrțit de trei-ori hora după-ce s'a prins feciorul împăratului și pe urmă s'a

desprins din horă și s'a făcut nevăzută par'că n'ar mai fi fost.

S'a dus acasă, s'a desbrăcat, și-a băgat hainele și podoabele în corn, l-a virit la loc în bălgar, s'a pomenit murdară pe față și în cap ca mai înainte și s'a dus de s'a așezat pe vatră, unde a găsit-o baba când s'a întors.

Fata babei i-a spus și ei ce a văzut, cum a venit o fată de împărat frumoasă de o minune și îmbrăcată cu ziuă și cu noaptea, cum s'a prins în horă, cum s'a prins feciorul împăratului lângă ea, cum pe urmă a perit.

— Dacă n'ai văzut-o și tu să știi că n'ai văzut nimic, zise fata babei sfîrșind, mai mult să-i facă necaz că ea văzuse și fata unchiasului nu.

Fata unchiasului a răspuns: Dacă n'am și au haine să fi mers și eu să o vîz.

— Ce să mai vază și o proastă ca tine așa minunății! sări baba de colo cu gura. Tu să stai acasă în cenușe, nu la horă; auzi horă!

Peste câte-va zile după-ce fusese fata unchiasului la horă, se pomeneste lumea cu pristavi că strigă prin toate răspântiile ținutului, și prin orașe și prin sate și prin cătune, că feciorul împăratului face în Dumineca viitoare sərbătoare mare la palatul tătâne-seu cu jocuri și cu veselii, și cine e fru-

DIN LUME

Austria Foile cehe. discută și acumă discursul delegatului Kramarz în delegațiune. Cehii sunt foarte nemulțumiți cu ministerul Löber, pentru că nu capătă concesiunile dorite. Disolvarea consiliului comunal din Trient a produs o discuțiune vie în cercurile italiene.

România. În discuția răspunsului la mesajul tronului, ministrul de externe I. Brătianu a luat cuvântul relevând relativ la politica externă că ținta la care începe guvernul liberal este dezvoltarea culturală a Românilor din imperiul otoman. Politica urmată de Austria în înțelegere cu Rusia sunt o garanție de pace pentru statele Balcanice. Politica generală europeană cum și înțelegerea Austro-rusă sunt favorabile intereselor României. Politica guvernului român a știut totdeauna să pună în concordanță interesele României cu interesele mai înalte ale politicii mari europene. De prezent dorințele României și ale Europei întregi cuprind susținerea păcii și a statului quo. Afirmarea opoziției, că România ar sufoca irendentismul în Ungaria sunt niște născotiri. Guvernul dorește ca României și Ungurii să trăiască în bună înțelegere și ca Austro-Ungaria și România să întrețină relațiunea cordială.

Rusia. Știrea, că Japonia ar fi predat Rusiei un ultimatum, nu se adevărește. Tratatule încă tot continuă. Deși e de prevăzută, că cu greu vor putea duce la un rezultat pozitiv, totuși atât Rusia cât și Japonia se vor sfii de-a provoca un război, ale cărui urmări eventuale cu greu pot fi prevăzute. În cazul unui război situația ambelor părți ar fi foarte grea. Japonia nu-i va înfrânge pe Ruși pe uscat, ear' Rușii nu vor putea nimici marina Japoniei, spre a debarca oastea în Japonia. Dispoziția din Japonia e foarte iritată față de Rusia.

Germania. Foile aduc știrea, că în parlamentul din Berlin se va forma un partid nou democratic, în care vor intra mai mulți progresiști și socialiști.

mos la față să poftască. Pașemite feciorul împăratului făcuse așa că doar' de-o veni și fata a minunată lângă care se prinsese la horă și care perise ca năluca de nu-i mai știa de urmă.

Fata unchișului a aflat dela sorăsa că ce o să fie la palat, că sluta, — vezi dumneata, cum a lăsat Dumnezeu pe om, — se credea frumoasă și se pregătise să se ducă și ea. Și Duminecă când a plecat masa a vitregă cu fata ei, ea a dat fuga la corn și a cerut să-i dea haine cu cerul și cu stelele, un cal ca smeu! și om să îl ție până o eși din palat — că vrea să se ducă și ea să joace.

I-a adus cornul ce a cerut și a plecat. Cum a ajuns de a intrat la palat iacă și feciorul împăratului îi ieși înainte și a prins a o întreba despre toate, dorind să știe cine e și cum. Ea a răspuns că puterea ei e să fie nevăzută, să stea o clipă și să plece. Atunci feciorul de împărat i-a spus că o iubete, ear' ea i-a răspuns că nu iubeste pe nimeni. Totuși numai cu el juca, cu altul nu. Când se plece, el îi ceru inelul din deget și ea i-l dădu.

În Dumineca viitoare, feciorul de împărat ne mai putend fără ea a mai poftit lumea la o sârbare. Ea ear' a venit cu niște haine pe ea cu luceferi pe umere și ear' așa

Belgia. Se așteaptă, că regele Leopold va da cu ocaziunea unei alocuțiuni de anul-nou declarațiuni surprinzătoare cu privire la statul Congo.

Anglia. Știrea, că Anglia ar voi să intervină în conflictul ruso-japonez în favorul Japoniei, se desminte în mod categoric.

Francia. Președintele Loubet l-a felicitat pe Imperatul Wilhlm al Germaniei din incidentul însănătoșirii sale.

Spania. Partidul republican face progrese tot mai mari în urma desbinării între partidele monarchice. Conducătorul republicanilor a declarat, că are speranța, că armata va fi în cazul unui conflict, pe partea poporului.

Serbia. Conspiratorii din 11 Iunie, văzând situația critică, în care se află regele Petru în urma atitudinii lor, au început a ceda. Colonelul Mașin i-a înduplecat pe mulți, ca cel puțin de-ocamdată să renunțe la pozițiunea lor. Regele Petru a amenințat, că de altmintea va abdică.

Balcani. În urma temp-stății nefavorabile, insurgenții au încetat cu ostilitățile și încep a se retrage prin sate.

Advocatul poporului.

In casuri de incendii (focuri) celce observă aceasta mai întâiu, este dator a o face cunoscut celorlalți prin tragerea clopotelor și prin strigări, sau ori-ce alt mod. Dacă focul s'a ivit în comuna vecină, aceasta să se facă numai decât cunoscut birăului. Unde nu sunt pompieri, fiecare e dator a sari în ajutor pentru potolirea focului, ear' unde sunt, a le ajuta arestora. Cine nu ajută la stingerea focului când arde vre-o pădure, sau nu împlinește poruncile date de primărie în astfel de casuri, va fi aspru pedepsit. Pentru despăgubire, cei cari au fost asigurați, sunt datori a instanța despre aceasta chiar si telegrafice banca de asigurare. (Ord. min. de interne Nr. 49925 din 1882).

a perit lăsând în nedumerire pe feciorul de împărat.

Atunci el ce s'a gândit?.. Să mai poftască odată lumea la o sârbare Dumineca ce venea și să-i ia pantoful din piciorul fetei cum va putea și pe urmă știa el ce să uneltească.

Așa a făcut. Când să plece ea, după ce a jucat cât a jucat, s'a luat feciorul după dânsa și când să sară pe cal i-a scos pantoful din picior, ear' fata a plecat așa, cu piciorul gol.

A doua zi cum, s'a sculat feciorul de împărat, spuse tatălui seu toată șiretenia cu fata și îi mai spuse că el pleacă cu pantoful și cu inelul fetei de-i plăcuse, să o caute și că nu se întoarce acasă până nu va găsi-o.

Pleacă și umblă el, umblă, căutând țara întreagă prin orașe și prin sate până sosit și în satul în care sta fata unchișului. Colindă din casă în casă, căută peste tot și ajungend la unchiș și întrând pretutindeni da și de fata lui murdară și cenuse și cu țărite în cap, că așa o ținea baba mereu acum. Ear' când îi încerca pantoful, el par'că fu de-acolo.

Atunci o întreabă feciorul de împărat ea e fata de a jucat el lângă ea la horă și la palatul tatâne-seu de trei-ori? Ea a răspuns că ea e. Dar' baba de colo a început

Pentru cârcimari.

Amar englezesc (Englischbitter)

Pentru a pregăti un rachiu bun, numit amar englezesc, ne folosim de următoarele: 8 litri spirit, 1 decgr. oleu de amar englezesc 2 klgr. zahăr, 3 dgr. zahăr ars, 2 dgr. tinctură roșie, 11 litri apă.

Picături de friguri.

8 litri spirit, 12 dgr. esență de picături de friguri (Fieber-Tropfen-Essenz), 2¹/₂ klgr. zahăr, 8 dgr. zahăr ars, 11 litri apă

Medicul casei.

Umflături în gât, răgușală.

Se ia chinină, ceai de tei, de soc, de coada șoricelului; se fac băi de muștar, se pune mustar la picioare; gaigară (cu apă de peatră acră; să se tragă praf de peatră acră pe nas, în gât, ori se unge cu tinct. de iod; gargară cu zamă de dudu negre foarte îndulcite și cu puțină peatră acră; gargară cu zamă de capete de mac ori cu lămâe, cu apă de var; gargară cu ceaiu de aglice.

Pentru femei.

Supă țărănească.

Se taie câteva cepe felii prea subțiri și se pun în zamă de carne sau de pasăre dimpreună cu câteva cotoaroage dela acea pasăre sau câteva bucățele de carne de vacă tăiate foarte mărunt; se adaugă sarea trebuitoare și ardeiu roșu pisat după plac; se pune la foc să fearbă spumându-se adesea și se servește cu puțin pătrânjel tăiat deasupra.

a o ocări și a spune feciorului de împărat că nu e adevărat, că e o mincinoasă și altele de astea. Dar' fata zise:

— Măria ta, eu sunt, și dacă nu mă crezi, așteaptă nițel și ai să vezi cu ochii.

Atunci s'a dus la locul unde erau îngropate oasele vacii, a scos cornul și i-a zis să o îmbrace cu hainele cu care fusese îmbrăcată întâiu când o văzuse feciorul de împărat și veni îmbrăcată la dânsul. Pe urmă se duse de se îmbracă pe rind și cu celelalte haine, de rămase feciorul de împărat deplin incredințit că ea era și așa a poftit-o să se urce în trasura lui împărătească, și a luat-o cu el la palat, unde a făcut nuntă împărătească de a ținuț șapte zile și șapte nopți. Ear' baba de necaz a crăpat și fie-sa nemăritată a rămas, că cine să se uite la slutenia dracului?.. Pe unchiș a pus fie-sa de l'au adus la palat la ea, unde a trăit până a murit.

Ear' eu încălecai pe-o șea

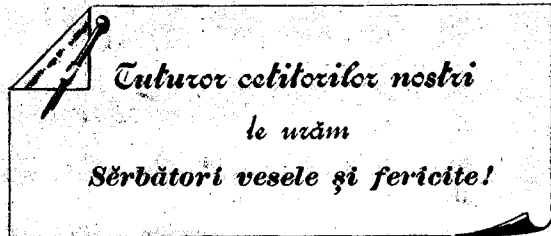
Și sfârșii povestea;

Că de nu s'ar fi sfârșit

Tot așa mai fi povestit.

Dumitru Stăncescu.





GRĂCIUN

Lumina dreptății de sus
Răsărită prin Isus,
A zdrobit jugul cel greu
Și-a scăpat lumea de rău,
Mărire întru cei de sus
Lui Dumnezeu!

Când în iesle s'a ntrupat
Soarele adevărat,
Cei conduși de focul sfânt,
Prin cântări și prin cuvânt
Au cerut cu viu avânt:
Pace pe pământ.

Cum atunci cei călători
Îngeri, Craii și Păstori
S'au rugat plini de uimire,
Astăzi noi cu umilire
Cerem între omenire
Bună învoire.

MARIA CIOBAN.

Dela frații noștri.

E lung și lat, ba e mare și minunat pământul locuit de neamul nostru românesc. Suntem peste 10 milioane de suflete. Dar' suntem împărțiți de soarte — în patru hotare. Leagănul Românilor *Ardealul* și părțile bănațene, sělăgene, marmățene și crișene să țin de regatul Ungar. Mândra Bucovina se ține de împărăția Austriei. Basarabia cea jalnică stă sub Țarul Rusiei, ear' frații din Macedonia sunt sub porunca Turcului. Numai frații din România își au regatul și domnitorul lor național.

Ca frați, ce ne iubim, cu drag ascultăm veștile și poveștile, cântecele și horile, ce le auzim unii dela alții.

De-aceea acum la sărbătoarea dragostei și a nădejdi, vă spunem două *cântece* dela cei mai îndepărtați frați ai noștri: unul dela frații din *Basarabia*, altul dela frații din *Macedonia*. Amândouă sunt scrise așa, cum le vorbesc frații noștri. Cetiți-le cu drag, precum cu drag le-am scris și noi.

Din Basarabia.

Frunză verdi lemn uscat,
Di părinți sânt dipărtat,
Și din neamul lipădat
Di streini tari-s mâncat
Și di dînșii is prădat.
Mă silesc din zi, în noapte,
Ca să-mi fac streinu frate
Și streina sorioară,
Ca s'o string la inimioară.
Dar' streina-i ca alghina,
Când îi dragoste mai dulce,
Pune ghimpii și se duce.

Din Macedonia.

La valea di Ianina
Ună 'nvestă mași plângea,
Perli din cap și arupea,
Douăle palme și li bătea.
Valea ma ș-u plăcârsea:
„Fă-mi-te vale! cama 'ncoa,
Tra să-mi trecu tră Ianina,
Ianina hōră di furi,
Sum blăstemațili di muri,
Mi vătămără gionle-a meu
Ma ș-u află di Dumnezēu!
Gionele a meu bravă căpitan,
Căpitan ca un aslan
Nu-mi jilescu arma lui,
Ma-m jilescu neata lui.

Buna rînduială

1. Să plătești totdeauna, ceea-ce mînci; să nu mînci pe datorie.

2. Înainte de-a cheltui ceva, cântărește totdeauna plăcerea, ce vrei să o ai cu lipsa de a doua zi, adecă vezi dacă mulțumirea, ce vrei să gusti, e de-o potrivă cu lipsa, ce vei simți a doua zi și pe care o puteai împlini cu aceeași sumă.

Mai ales să ținem sfatul acesta în minte — când viudem câte ceva sau când primim plata pentru lucrul nostru.

3. Socotește-ți cât poți cheltui, nu din venitul unei zile ci din venitul ce să vine pe o zi, dacă socoți și zilele, în care nu câștigi nimic. Și apoi nu uita că trebuie să pui la o parte și pentru vremuri de boală și pentru zilele neputinței.

4. Să nu ți-se pară nefolositoare nici o cruțare fie-cât de mică. Să ții în minte că: din creițar să face zlotul și din părăiașe mici să fac riuri mari.

5. Dacă ești însurat să nu ții de nevastă — bani ascunși. Căci nevasta știe mai bine lipsurile căsiei și știe mai bine să prețuiască banul.

6. Virtutea cea mai mare, este aceea, care o facem de bună voie — din bun obicei. Prin urmare trebuie să dedăm copii noștri, de mici, de când sunt fragezi să prindă obiceiuri bune. Părinților, dedați copii vostri la cruțare.

Vorbește puțin de ce știi și nu vorbi de loc de ce nu știi.

BALADĂ

Sunt eu de vină, mamă,
Sunt eu de vină acum?
El m'a întâlnit odată
In zori de zi pe drum;
Glumind m'a strîns de mână,
Și ee-i dacă m'a strîns?
Sunt eu copilă mică
Să-mi fac din glumă plîns?
Era să-l las măicuță,
Cu glume, și să tac;
Era să țin obraznic,
Ori-ce era să fac?

Și tot pe mine biata,
Și vină și ponos —
Eram chemați la nuntă
Și n'aveam brâu frumos,
Că n'ai voit să-mi cumpəri,
Dar' el m'a cumpărat.
Și ce-i un biâu? Și-n urmă
Eu nici nu l'am rugat.
Era să merg la nuntă
Ca cei din neam sêrac,
Să fiu de rîs la lume?
Ori-ce era să fac?

De ce-mi arunci tu vina,
Tot vina cu păcat?
El m'a oprit în cale
Pe lunci și m'a întrebat
Pe unde-i bietul tată?
Și-i vesel sănătos?
Și m'a 'ntrebat de tine,
Așa de prietinos.
De bine când mă 'ntreabă
Eu cum era să tac?
Să-l las în drum cu vorba,
Ori-ce era să fac?

Și acum întreagă vina
Pe mine tu o pui —
El m'a 'ntâlmit pe punte
Și știi tu felul lui:
M'a strîns de peste brațe
Să nu le pot mișca
Și nu-mi lăsa resuslet
Așa mă săruta.
Te sbați, dar' tu ești slabă,
Și puntea toată sloi:
Cădeam, ferește Doamne,
Sub ghiată amândoi!

Și acum tot eu sêrmăna,
Cu vina m'am ales —
Că nu-ți venise vaca
Și n'cale-i m'ai trimis.
El, iată — mi-l, că vine
Să-mi fie soț în crâng;
Era 'ntunec besnă,
Și nu vedea că plâng.
Și-apoi... să-mi spui pe suflet:
Era să las pe plac
La lupi în codri vaca,
Ori-ce era să fac?

G. Coșbuc.

Vecina noastră.

Când te-arăți tu la fereastră
Cu un aer gânditor,
— Doamne! — zic — vecina noastră
S'o sărut și-apoi să mor!

Am visat un vis ferice
Noaptea de alaltăieri,
Dumnezeu părea că-mi zice:
»Vreau să-ți dau ori-ce tu ceri.

»Vrei tu aur? Vrei putere?
»Glorie, coroani, măririi?
»Din a ceriului avere
»Din ce vrei împărțării?

»Muritor prin soartea voastră
»Eu te fac nemuritor!
— Doamne! — zic — vecina noastră
S'o sărut și-apoi să mor».

N. Georgescu.

Poveste.

A fost odată, ca nici odată, că de n'ar fi fost, nu s'ar pomeni, un purece ar plesni. Că un purece, care-i mare, șapte sate sare. Au fost odată doi oameni, cari aveau o fată. După-ce s'a făcut fata mare și s'a făcut fecioară ieșia cu furca 'n șezătoare serie când îi plăcea. Și aicea, cum e datina, se aduna mai mult tineret: cât fete ca să lucre, cât feciori să le desmerde și să le drăgostească și printre tinerii, cari se adunau, iera și un ficior de om avut.

Odată ce-i vine în minte la ficior?

— Ei, fetelor, — zice iel — de ris sunteți bune, de dragoste-foc și după cât bag seamă drept are cine zice și nu greșește cine grăește:

Cât e copila de mică
Se ridică pe opincă
Și iubește
De pârlește,

dar' să ved ce curaj îți avea la lucruri mai fără de dragoste! Anume, care din voi s'ar lega să-mi aducă noaptea, pe 'ntunec, dela spânzătoarea de pe deal un inel de aur din degetul domnului celui spânzurat? La aceea îi dau o sută de zioți.

De odată tac iele toate, de nu zic nici țif. Iși caută în ochi una la alta, se îndeamnă cu cotiturile una pe alta, dar se aducă inelul — nu se leagă nici una. Atunci sare fata noastră și glumeată cum era. »Mă prind, zice ea, că-l aduc eu!.

— Bine zise ficiorul.

Și fata n'au luat lucrul în ris, ci iesi frumos afară și haid! pe deal, unde iera spânzătoarea. S'au urcat încet pe scară la domn, i-au scos inelul și s'au dat jos earăsi încet. Și tot lucrul s'a întemplat noaptea, la 12 ceasuri, pe 'ntunec, de nu-ți vedeai mâna.

Când se coborî jos, iacă sub spânzătoarea un cal legat și doi desagi de bani pe iel. Trage ea cu urechea într'o parte — nu bagă de seamă nimic; ascultă în alta — nici poveste de ceva sgomot. Atuncea cum se socotește? Desleagă calul frumușel, îl apucă de căpștru și până acasă nu se opreste cu iel. Aici zice către tată-său: »Fă o groapă în pământ, de-l ascunde acolo, că uită-te de unde l-am adus, și de bună seamă ceva tâlhari l'or fi lăsat acolo. Și tată-sau așa a făcut, ear fata n'a zăbovit ci s'a întors la șezătoare ducând inelul la ficior și a căpștat drept o sută de zioți.

Și asta așa a fost.

Dar' în dimineața următoare vin cei doisprezece tâlhari în sat, îmbrăcați în formă de gendarmi, trag la o fată bătrână, pe care o cunoșteau mai de mult întrebând-o ce nouități se mai aud prin sat?

— Nimic răspuse fata — decât că azi-noapte se prânse o fată cu un ficior că-i aduce un inel de aur dela domnul cel spânzurat și i-l'au adus. Despre cal nu le aminti nimica, căci nu auzise nimica.

Dar' tâlharii mintenaș precepură că numai ea a trebuit să fie meștera care le-a dus calul cu bani. Cine să mai fi umblat acolo prin pustiu de noapte? Deci haidel la ea.

Inceput-au să o drăgostească, după-ce au ajuns la ea, luato-au în desmerdări, luato-au la vorbe dulci și de colo până colo aduseră lucrul într'atâta de-i zisesă: »Vino la noi, draga noastră, să ne vezi chiliile și de țior plăcea — te luăm de nevastă și-om trăi ca niște porumbași laolaltă.

— Mă invoesc — zise fata. Pe mâne la ameazi mă puteți aștepta!

— Te așteptăm — ziseră iei —, și

i-au arătat cărările și drumul pe unde să apuce, ear după aceea și-au văzut de lucru mai departe.

În ceea zi, dimineața, tata fetei merge la târg. Ea zice către mă-sa: »Frige-mi un purcel și o găină, că la ameazi vreau să plec către dînșii.

— Ba nu merge nicăiri — răspuse mă-sa. — Mi-se pare că-s tâlhari și ferească D-zeu să nu pătești cu iei ceva. Rămâi acasă în liniste, că ai cu ce trăi și pețitori ți-a trimite D-zeu de-i fi de treabă și ți-i vede de lucru.

— Nu, mamă, că mă duc. Nu-s așa de fricoasă să mă îngrozesc ziua în ameaza mare. Ear că-s tâlhari, nu-mi vine a crede. Tâlharii se poartă iei altcum. Cât e ziua de mare, nu crede dta, că îndrăsnesc să-și scoată nasul de prin codri și păduri, că gendarmii după cine umblă? Li cunosc iei și-n piele de lup de-ar fi îmbrăca!

Și eară așa grăia fata și nu credea mă-sii nici în ruptul capului. Atunci mă-sa n'are ce lucra? Li frige purcelul și găina și i-le dă să-i facă voa. Ea le asează frumos și hai către ficiori. Merge ce merge și se poartă așa de bine de ajunge la casa tâlharilor înainte de ameazi, când lor încă nu le umbla prin-căp să se întoarcă acasă. Și până să vie iei, o apucă o nerăbdare să le vază chiliile, unde sed. Întră în chilia d'intăiu — îi place; întră în chilia a doaua — îi place; întră în toate până într'a zecea-ii plac; merge într'a zecea: o vede plină de haine, începe a bănuși; merge într'a unsprezecea: o vede plină de capuri de oameni; se îngrozește; într'a douespzezecea nu mai întră căci se teme, ci se întoarce într'a unsprezecea și se ascunde cu totul în haine, nelăsându-și numai o spărtură ca degetul pe unde să zărească câte-ceva și să răsuflă.

După 12 ceasuri eacă întră iei în lustru cu o fetisoară mândră de domn: îi tae capul și-l aruncă între celelalte capete, ear hainele i-le svirle peste celelalte haine zicând: »Veniti să ne asteptăm fata din sat, să o prindem și pe ea, apoi să-i tăiem capul! Ea atunci a înghețat de jumătate, dar si-a venit în fire, că iei au esit la mâncare. Și văzu ea ce aduce neascultarea de părinți, îi păru rău de ce a făcut și începu a se socoti ce să facă de aci înainte.

Se socoti așa de bine, că iesi afară să fugă. Și când iesi ea la poartă, câinii după ea că aveau tâlharii 3 câni pogani de tot. Dar ea, s'eraca, le svirle purcelul și până ce-l mănca — se avântă o postată bună. Și hoși de câni atunci ear după ea! Ea le aruncă găina și mai aleargă o fugă bună, când iacă întâlnește un om c'o căruță: »Bade, fă bine ia-mă în căruță, zise ea, că uită-te ce-i pe capul meu!

Omul a lăsat-o,

Dar omul încurând ajunse la hotar unde avea de lucru, și iute se întoarse înapoi. Era prin apropiere un lemn mare și gros și scobit pe din luntru. Ea zise către om: »O să mă ascund pe aicea. Dumniata fi bun spune-le, de te-or nimeri tâlharii, că nu m'ai văzut!

Și s'au despărțit de căruță.

Nu merse omul tocmai mult și eacă se întâlnește în față cu tâlharii.

— Noroc bun dtaie, ziseră iei.

Să fiți sănătoși — răspuse iel.

— Din cătrău vii?

— De mai încoace.

— N'ai văzut vr'o fată trecând pe drum?

— Nu.

Și trecură tâlharii mai departe și când ajunseră la lemnul cel gros, începură câinii a-l lătra și lătrau la el de perit. »Auziți-mei, zice unul stând în loc, oare n'o fi

cum-va în lemn? »Cine știe — răspuse celalalt — din seinu nu l'ar bate câniul Zău să cercăm!

Și apucându-și pistoalele slobozîră la glonțuri în el. Fiecare repezi câte 12 plumburi dar nu se auzi nici mic din lăuntru și atunci se luară de acolo socotind că nu-i în lemn.

Dar fata în vremea asta stătea neclătită în lemn și se apăsă bine, că lemnul era gros în cerc. Și simțind ea că au lăsat-o dela o vreme pețitorii, s'au urnit din ascunziș luându-se în goana picioarelor până acasă.

Și dacă s'a văzut acasă, de nimic nu s'a apucat făr' a încmăț ușa pe dinlăuntru simțind nu știu de unde că-i vin pețitorii acasă — să o mai cerceteze odată.

Și într'adevăr vin tâlharii la ea acasă. Sgâțae de ușa. Nu-i lasă în lăuntru. — Împing de ea să o scoată din țifini — nu pot. Striga pe la feresti să-i lese înlăuntru — fata rămâns surdă. Atunci cum se socotesc? Sapă o gaură pe sub talpă și pârte și se imoing în casă. Dar' fata în vremea asta încă nu ș-dea cu mâinile în șolduri. Apucă o secure și care cum își băga capul — jos cu el. Și iacă așa li-s'au infundat la toți — doisprezece în vremea și în locul acela.

Și când s'au stins pe acasă mă-sa și tată-sau le-a povestit ea pățani le din fir im pâr și s'au bucurat peste măsură că le-a scos în capet cu vrednicie și noroc. Apoi s'au dat de au curățit prin casă și s'au așezat cu toții la traiu bun, veselindu-se până în ziua de astăzi decum-va n'or fi murit.

Din cântecile noastre.

Vântul suflă, iarba scoală
Dorul lelii mă omoară,
Vântul suflă iarba crește
Dorul lelii mă topește,
Vântul suflă iarba culcă
Dorul lelii mă usucă

Du-ți badeo dorul cu tine
Nu-ți lăsa dorul la mine,
Că eu am de săcerat
Doru-așteaptă sărutat,
Că eu am de strâns la fân
Doru-așteaptă strâns la sân.

Mândro sprâncenele tale
Pene de priveghitoare,
Când le pleci, când le ridici
Dela inimă mă strici,
Când le pleci, când le cobori
Din picioare mă dobori,
Tu ești floarea florilor
Dragostea feciorilor

La mândruța în grădină
Prins'a dorul rădăcină,
Eu mă duc să-l chem acasă
Rădăcina nu mi-l lasă,
Eu mă duc să-l bag în sân
Șapte rădăcini îl țin.

Nici cu gându n'am gândit
Cine m'a ciufuluit,
Rădăcina dintre cepe
Și urita dintre fete.

Darear Dumnezeu un vânt
Să dea gardul la pământ;
Numai parii să rămâie
Dușmanilor de tămâie.

Ce mi-i mie de-un drăguț?
Ca pădurii de-un lemnuț;
Unu-i taie — zece-i lasă
Și tot îi pădurea deasă
— Mie de-un drăguț nu-mi pasă!

Invitare la abonament.

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ

INDUSTRIE ȘI COMERCIU

apare în fiecare Duminică

în ORĂȘTIE (Szászváros).

Cea mai eficientă și totodată unica foaie românească în felul ei, cu ilustrațiuni.

Abonamentul costă:

pe anul întreg 4 coroane,
pe jumătate an 2 " "
Pentru România 15 lei pe an,

Abonamentele se plătesc înainte și se pot face cu prima zi a oricărei luni.

NB. Acei abonați, care solvesc abonamentul pe o jum. de an înainte primesc și un Calendar gratuit pe anul 1904 cu premiu.

Administrația

„BUNUL ECONOM“

Mai nou.

Budapesta. În cercuri bine informate se asigură, că înainte de a disolva actualul parlament ceea ce s'ar face pe la sfârșitul lui Februarie, contele Tisza va revizui regulamentul Dietei. Șanume așa fel, ca în unele chestii să nu se poată lungi vorba la infinit, ci să se pună un termen în care respectivul proiect de lege (de pildă despre contingentul recruților) să fie votat. În felul acesta Tisza vrea să pună capăt cel puțin pe viitor obstrucționismului periculos.

Război între Rusia și Iaponia.

O telegramă din Tokio anunță, că guvernul japonez a încunoștiințat pe reprezentanții săi din străinătate, că conflictul cu Rusia a ajuns în stadiu extrem de grav. Iaponia trebuie să lucreze, dacă Rusia nu va accepta imediat condițiile ce i-le-a pus. Iaponia nu poate să mai aștepte răspunsul definitiv al Rusiei.

Guvernul japonez a înștiințat pe reprezentanții marilor puteri, că un război între Rusia și Iaponia pare de neînălțurat. Prin trăgănarile sale, Rusia așa zicând silește pe guvernul japonez să făptuiască, deoarece-ce așa se vede, imperul rus nu vrea să primească cerețele Iaponiei. Aceasta curînd va pleca împotriva Rusiei cu oștire mare.

NOUȚĂȚI

Numărul nostru de probă. Numărul de față s'a tipărit în mai multe mii de exemplare și s'a trimis afară de abonații noștri și acestor Domni de bine, cari încă nu cunosc foia noastră, cu rugărea, că după-ce să vor fi convingi de conținutul practic al foaii noastre să o aboneze și răspundească în cercurile D-lor, ca astfel să putem aduce și mai mari jertfe spre îmbunătățirea „Bunului Econom“. Mandatele postale sau Checurile aci alăturate servesc pentru trimiterea abonamentelor și pentru a ne comunica, care din cele 3 Calindare să se trimită gratuit ca premiu? Calindarul „Bunul Econom“, Calindarul „Țărânelui“ sau Calindarul „Sfintei Treimi“?

Accidental M. Sale. Maj. Sa monarhul a petrecut sărbătorile Crăciunului la Walsee. Monarhul când scoborea scările din al doilea etagiu al palatului arhiducelui Francisc Salvator, s'a împedat într'un covor și a căzut, rănindu-se la cap.

Numiri. În ministerul de agricultură s'au făcut între altele următoarele numiri: dl Buhescu Terențiu, magistrul silvic cu serviciul în minister, Câmpeanu Ioan, inginer silvic în gradul 3 a clasei X, cu serviciul la oficiul silvic de stat în Sibiu.

Răscumpărarea felicitărilor de Anul-nou. Obiceiul felicitărilor de Anul nou, împreună cu mari pierderi de timp, cu cheltuieli și alte inconveniențe, de câțiva ani încoace a fost pus și la noi în serviciul culturii noastre naționale. Începutul l'a făcut „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român“, care a inițiat răscumpărarea felicitărilor în favorul Muzeului istoric și etnografic și carei i-a și succes să alimenteze pe această cale fondul de zidire an de an cu o sumă destul de considerabilă. Deoarece-ce muzeul se va preda deja în anul viitor destinațiunii, ear' „Asociațiunea“ mai are trebuința de mijloace bănești pentru instalarea lui, ar fi de dorit, ca la proxima aniversare să se facă cât mai multe răscumpărări în favorul acestui scop. Prin aceste răscumpărări putem ajuta o frumoasă instituțiune culturală fără a ne impune cea mai mică jertfă. Biroul „Asociațiunii“ va publica și de astădată consemnarea donațiunilor în o mică broșură ce se va trimite tuturor persoanelor, cari își vor răscumpăra felicitările.

Aniversarea de 60 de ani a Reginei României În 29 Decembrie s'au împlinit 60 de ani dela nasterea reginei Elisabeth a României. Din acest incident s'a celebrat la metropolă din București un serviciu din de mulțumire, ear' la orele 12^{1/2} după recepțiunea comisiei de adresă a senatului, miniștrii s'au dus în apartamentele reginei, unde ministrul-preedinte D. Sturdza a rostit un discurs de felicitare.

† **Barcsay Kálmán de Nagybarcsa.** comite suprem al comitatului Hunedoara a răposat pe neașteptate în 31 Decembrie în etate de 64 de ani. — Înmormântarea s'a făcut în 2 Ianuarie n.

Deputatul Valasek osândit. Curia a pertractat motivele de anulare ce deputatul slovac Valasek a înaintat împotriva sentinței. Valasek a fost osândit la 1 an temniță și la 1000 coroane amendă. Aceasta pentru că la alegerile din toamna anului 1901 ținînd vorba program, ar fi zis, că ungurii se se ducă în Asia.

Ucigași bestiali. Illica și George Flora din Talpaș (Bhor), dușmani vechi ai lui Vasile Negruț, l'au pândit Sâmbăta trecută pe drumul țerii și s'au năpustit apoi asupra lui, spargându-i capul cu ciomegile lor. Au luat apoi trupul și l'au legat de pârghie de fântână, unde a fost găsit a treia zi. Gendarmeria i-a prins pe ucigași, cari au recunoscut crima.

Conjurațiile în contra vieții Regelui Petru. În ziua tronului câștigat prin sânge a Regelui Petru, pândesc ucigași conspiratori, cari fie din răsunare fie din alte interese politice, vreau să-i mântue viața. Se vede că aceeași umbră a sorții, care a pricinuit moartea prematură a antecesorului său, îl amenință și pe dînsul.

Firele unei conspirații cari duceau până la Conac, au fost descoperite în Budapesta și — precum se scrie — spre fericire, destul de cu vreme, pentru a preveni un atentat, pe care Regele Petru avea să-l plătească cu viața.

În Budapesta pe calea Iosif, este o mică căcimă, loc de întâlnire a Sârbilor neguțători de porci. Căcîma asta este bine cunoscută de Sârbi, dar' o cunosc destul de bine și detectivii, cari de astădată nu-i vorba cam târziu, au descoperit, că planul conjurației în contra regelui Alexandru și reginei Draga, aci s'au plănuit și de-acel au și fost puse la cale lucrurile.

Detectivii din Budapesta, zilele acestea au înțeles, că în 26 l. c. noaptea doi Sârbi din Budapesta, au să treacă Dunărea în Belgrad și acolo să atenteze contra vieții Regelui Petru.

Vestea aceasta, care a venit tocmai la vreme la urechile poliției din Budapesta și care a eruat și persoanele atentatorilor: Milan Ristic și Lyubomir Petrusevici, a fost comunicată numai decât poliției din Belgrad, care în noaptea hotărîtă au și prins pe aceștia doi, în momentul când fără pașaport și înarmați, încercau să treacă hotarul.

Explosie. În Rusia la 28 Dec. s'au un șopron în care se prepară asortimente pentru jocuri de artifiu a explodat. 8 muncitori au fost omorîți, ear' 15 au fost cu rane grave scoși de sub ruine.

Concert în Deva. Corul bisericii gr-orom din Deva iauvî la concertul împreună cu producțiune teatrală, ce-l va da Vineri (n 26 Dec. v.) a doua zi de Crăciun în sala „Rădăuț“ din Deva, cu următorul program: 1. G. Dima: „O ce veste minunată“, colindă pentru cor bărb. 2. Două cântări pentru cor mixt: a) T. Popoviciu: „Foaie verde pup de crin“, b) G. Dima: „Mândrulită de demult“. 3. I. Dürner: „Furtuna“, pentru cor bărb. „Pitorul fără voce“, comedie într'un act, de A. Popp. „Țiganul și Ursoaica“, monolog, de Th. Speranța. „Dragoste copilărească“, comedie într'un act de Mural, loc. de Dr. I. Segescu. După producțiune urmează dans. Prețurile de intrare, de persoană: loc I. 2 cor; loc II. 1 cor. 40 fil.; loc III. 1 cor.; parter 80 fil.; galerie 50 fil. Începutul la 7^{1/2} ore seara. Venitul e destinat pentru ridicarea turnului la biserică gr.-or. din Deva. Suprasolvirile marinimoase se vor cuita pe cale ziaristă.

Teatru în Lugoj. Sâmbăta în 9 Ian. st. n. (a treia zi de Crăciun) va da Reuniunea română de cântări din Lugoj, o reprezentațiune teatrală în teatrul orașenesc. Se vor reprezenta comedii: „Noroc în casă“ și „Palăria ceasornicarului“.

Guvernul și notarii. Ministrul-președinte Tisza a cerut de urgență dela vicișpani să i-se trimită date statistice amănunțite, pentru-ca, conform promisiunilor ce le-a făcut în programul său, să sistematizeze plățile notarilor cercuali și comunali. Vicișpanii au satisfăcut deja cererii și acum în ministerul de interne se ocupă cu stabilirea exactă a sumelor, ce li-se cuvin notarilor ca plată.

Legi nouă. Oficiul »Magyar Nemzet« scrie, că în ministerul de comerț se lucrează la *revisuirea legii industriale*. Afară de aceasta sunt gata proiectele despre *asigurarea muncitorilor în casuri de accidente și ajutorarea muncitorilor în cas de boală*.

Contra obstrucției! În ședința de Luni a dietei un bătrân cu barbă albă și lungă s'a sculat de pe scaunul său din galerie și a pronunțat cu glas tare cuvintele: »In numele lui Dumnezeu și al națiunii rog stimată opoziție să înceteze cu obstrucția. Trăiască guvernul!«. Presidentul a sunat clopoțelul, cerând liniște, ear' obstrucționistii au strigat: »Trebue aruncat afară!« Bătrânul a fost scos afară și supus unui interogatoriu. A zis, că-l cheamă Belizar Melles, funcționar în Budapesta, și că obstrucția e de vină, că familia lui a ajuns în miserie. În fine i-au dat drumul. Înainte de a pleca, văzând pe deputatul Ugron, l'a rugat încă odată să se lase de obstrucție. Ugron i-a răspuns: »Nu mă plec nici înaintea regelui!«

Concert în Bocșa-montană. Reuniunea română de cântări și muzică din Bocșa-montană, sub conducerea dlui M. Haiu Contescu, învătător, aranjează în 26 Dec. 1903 (8 Ian. 1904) primul concert în sala hotelului la »Cercul de aur«, în favorul fondului Reuniunii.

Revisiunea procesului Dreyfus. Comisiunea consultativă din Paris a descoperit, că între motivele, pe cari s'a basat sentința tribunalului din Rennes, sunt și unele fashiuni și documente false. Pe baza aceasta comisiunea decide unanim *revisuirea procesului*. În săptămâna aceasta curtea de casație începe procedura de *revisuire*. Astfel din nou va agita lumea procesul lui Dreyfus.

Teatru ars. În noul teatru din Chicago a izbucnit un incendiu. Un număr de aproape 600 persoane și-au găsit moartea în flăcări.

Falsificatori de bani. În comuna Visag (Bănat) căpitanul de poliție din Lugos a descoperit o mașină de fabricat bani. Falsificatorul a fost arestat în noaptea de 21 spre 22 Decembrie. În Bănat s'au întâmplat în timpul din urmă multe casuri, că locuitorii cheltuiau nebunește cumpărând mașini de fabricat bani. Acești oameni se recrutează de regulă dintre aceia, cari urăsc biserica și disprețuesc școala.

Afacerea școlii dela Zam. »Duminecă în 27 Dec. n. la 2 ore d. a. a sosit deputatul cercului Dobra, Dr. Aurel Vlad la Zam (com. Hunedoarei), ca să se convingă în persoană la fața locului despre abuzurile împotriva școlii noastre confesionale de acolo. Deputatul Vlad a fost întâmpinat la gară cu călduroase ovațiuni din partea Românilor din Zam. Dl Vlad a luat la inimă soartea poporului și a școlii noastre românești și va face de sigur interpelări în dietă și în afacerea școlii din Zam.

Onoraților cetitori le atragem atențiunea asupra inseratului de pe pagina ultimă, referitor la cele 3 calendare apărute la institutul tipografic »Ideal« din Hunedoara.

Vinurile din Italia. Intre Austro-Ungaria și Italia s'a încheiat un provisoriu comercial pe durată de 9 luni. Tariful pe vinurile italiene a fost eliminat, în schimb însă se permite, ca vinurile anunțate la consulat să poată intra în Austro-Ungaria până la 14 Ianuarie pe baza tarifului de până acum.

Incendiu. În comuna Păreș (Făgăraș) a izbucnit un incendiu în noaptea de 23 Dec. Furt un vânt teribil, în scurt timp a fost prefăcute în cenușă casele a 14 familii.

Serviciul militar de 2 ani, a dat în Franța așa rezultate bune, încât deputatul Lanessan chiar în ajunul anului nou a depus la biroul Camerei franceze un proiect de lege în virtutea căruia p. viitor s'ar introduce serviciul de 1½ an. În curând proiectul va fi discutat și probabil — votat.

Evreii exilați în Siberia. Situațiunea evrdilor din Rusia se înăsprește din zi în zi. Mulți din ei, fără nici un motiv și fără a fi supuși unei prealabile judecăți, sunt exilați în Siberia sub motiv că fac agitațiuni politice. Afară de aceștia, tribunalul din Odessa a condamnat zilele acestea pe șase evrei la exilare în Siberia.

Sicrie schimbate. Se scrie din Praga: În 2 Septembrie s'a înmormântat de la gară cu mare pompă, cadavrul lui Labietzky, maeștrul ochștrei din Karlsbad, care în 29 August murise în Reichenhall. Tot în seara din ziua înmormântării a sosit un alt sicriu la gara din Karlsbad, despre care întâmplător s'a constatat că acesta conține cadavrul lui Labietzky. S'a exhumat deci cadavrul așezat spre odihnă cu atâta pompă și a eșit la iveală că acesta era al — unei femei bătrâne. Un înpiegat betiv schimbase adevărat scrișorile de transpost a sicriilor călătoare.

Advocat în Sătmar. Dl Dr. Andreiu Dobos, avocat, anunță, că și-a deschis cancelarie advocațională în Sătmar, strada Rákóczy Nr. 39.

Atentat în New-York. În »Tribuna« din America cetim, că s'a arestat un individ Ioan Turner, care este un anarchist mare, el a fost ținut, că ar fi destinat pentru asasinarea preș. Roosevelt.

Colera. Se telegrafează din Constantinopol: În urma a șase casuri de îmbolnăviri de coleră constatate în Latakia (Siria), consiliul sanitar a ordonat cinci zile carantină, pentru călătorii cari vin dinspre Tripolis.

CASTELUL DIN HUNEDOARA

(Vezi ilustrația).

În orașul Hunedoara (Vajdahunyad) din comitatul Hunedoara, se ridică în mijlocul orașului un castel din anul 1452, edificat în stil grandios. Pe cea mai mare din castel e zidită de Ioan Corvinus Hunyadi, fiul unei familii române de boieri, născut în anul 1387. El a fost un mare erou și s'a distins în resbelele contra Turcilor. A murit în 11 August 1456, și e înmormântat în catedrala din Alba-Iulia. — Celelalte părți ale castelului sunt edificate prin Matei Corvinus și Gavriil Bethlen. — În timpul de urmă castelul se restaurează pe spesele statului.

A V I S.

Onorații cetitori sunt prin aceasta în-cunoștințați, că acei abonenți, cari solvesc pe anul 1904 abonamentul pentru »Bunul Econom« pe un ½ an 2 cor. (1 fl.) primesc ca premiu gratuit un Călimdar pe anul 1904.

La cerere trimitem ori și care Călimdar ce ne stă la dispoziție.

Călimdarele de premiare sunt:

Călimdaru »Bunul Econom«
Călimdaru »Tăranului« și
Călimdaru »Sfânta Treime«.

Domnii abonenți sunt rugați a grăbi cu trimiterea abonamentelor, ca expedarea Călimdarelor ca premiu și a revistei »Bunului Econom« să nu sufere întârziere prin îngrămădirea prea mare a expedițiunii, dela începutul anului.

Deci cine abonează pe un ½ an »Bunul Econom« solvind 2 cor. (1 fl.) primește pentru această mică sumă de 1 fl. revista »Bunul Econom« un ½ an în fiecare săptămână și un Călimdar pe anul 1904 ca premiu.

Administrațiunea

»BUNUL ECONOM«

Orăștie (Szászváros)

Sâmbătă după Anul-Nou va apărea Numărul viitor adevărat Numărul 1 din anul al V-lea și să va expedia tuturor abonenților noștri, cari au binevoit a-și renoi abonamentul pentru anul 1904.

Numărul de față apare cu un adaus de anunțuri, deoare ce locul acestora s'a ocupat cu diferite poezii, povești etc. etc. destinate pentru distracțiunea cetitorilor noștri în serbătorile Crăciunului.

Dare de seamă și mulțumire publică.

Cu ocașiunea arangerii petrecerei în favorul bisericii gr.-or. din loc întâmplată în 7 I. c. s'au încasat în total 844 cor. 10 fil., subtrăgându-se spesele de 70 cor. 2 fil., rezultă deci un profit curat de 774 cor. 8 fileri.

Cu suprasolviri au binevoit a contribui următorii domni: Peccol Engeniu cu 17 cor., Dr. Aladar Ajtai, Dr. Nagy Ignatz, Lenkes Iozsef, Barcza Kelemen, Zsau Alexandru și Dr. Kőlgyesy și Adrian Antal cu câte 7 cor.; Ioan Muntean, Ioan Baci cu câte 5 cor., Herman Iozsef, Vots Otto cu câte 4 cor. Teodor Făgăraș, Schönfeld N., Teodor Dobo, Kardos Mihaly, Ioan Tocaciu, d-șoara Mina, Pop cu câte 3 cor., Benczelits György, Suvu

Moise, Dr. Victor Bontescu, Lády Gyula, Dr. Leo Parasca, Mutean, Farkas, Dr. Augustin Strețariu, Dr. Gavriil Suciu, Károly Kálmán, Muzsnyai Béla, George Nicoară cu câte 2 cor. 40 fil., Aurel Eliu, Dr. Munkacsy Zsigmond, Ambrosiu Sielariu, N. N., George Tulvan, Kalabasz I., Dr. Candin David, Dr. Tóók A., d-na Netti Cuciu, Schlinger N., Schuler N., Timariu Pétuși, Fehér Robert, Toth István, Anica Roșca Doboi Nicolae, Bontescu M., Dr. Varga N., N. N., Iulius Popovits cu câte 1 cor. 40 fil., Titu V Gheaja cu 3 cor. 40, Fleischer Vilmos, Lazko N., Pompeu Neusädter, Doboi Ioan, Olariu Nicolae, Teodor Ioșef, Dr. Iacob Radu, George Berjesi, d-soara Ida Bersan, Sziggyártó Béla, T. Vasinca, I. Hca, N. Tirea, Nimes Nicuștă, Teodosiu Mariu, Radu Aurel, N. N. cu câte 40 fil., Iuliu Ciucu cu 2 cor., Ioan Cornea cu 1 cor.

Și pe calea aceasta comitetul parochial își ține de o sfântă datorință, ca să aducă cele mai vii și călduroase mângâieturi acelor martirimoși domni cari au binevoit a contribui cu suprasolvirii și tuturor cari au participat, făcând prin aceasta posibil, ca cheltuielile mari avute cu renovarea bisercii să se acopere în parte din venitul acesta.

Tot cu această ocaziune rugăm pe acelea st.m. doamne ca să primească afecțiunea deosebită noastră sume și recunoștințe, pentru-că nu au pregetat de a ne da mână de ajutor la întreprinderea noastră, colectând pe seama bisercii și aranjând sortarea obiectelor pentru tombolă, marind prin aceasta profitul material și reușta morală. Răgându-le ca și în viitor cu ocaziunea ori-cărei întreprinderi umăritare să fie conduse de cele mai nobile sentimente arătându-se întotdeauna demne de rolul însemnat ce-l au în viața popoarelor, mergând aătura cu băbătu.

In numele comitetului parochial al sfântet bis. gr-or.

Hațeg, în 12 Noemvrie 1903.

Cornel Popovici, membru comit. par.

Ioan Baciu, curator prim.

Calindare pe anul 1904.

Au apărut în editura „Ideal” institut tipografic și librărie în Hunedoara A. P. Barcianu, 3 calindare pe anul 1904:

Calindarul „Bunul Econom”, Calindarul „Țeranului” și Calindarul „Sfintei Treimi” în format octav mare. Calindarele sunt în toată privința reușite și sunt foarte ușor de vândut, deoarece ele sunt primele calindare cari corăspund cerințelor moderne de azi. Nu s’a cruțat întru nimic pentru reușita lor, aici muncă și nici spese.

Învălitoarea calindarului „Bunul Econom” este de hârtie galbenă fină și groasă și tipărită cu o ilustrație economică în 2 colori; cea dela Calindarul „Țeranului” este tipărită în 6 colori în mod artistic executat, ilustrațiunea reprezintă pe o păreche tină de țărani; foarte bine reușită; ear’ învălitoarea calindarului „Sfintei Treimi” este de asemenea

tipărită în 6 colori foarte frumoase și artistic lucrată, la mijloc se află chipul Sfintei Treimi, la dreapta Învierea, ear’ în stânga Nasterea lui Isus Christos.

Cuprinsul acestor calindare este foarte bogat și variat și cuprinde o multime de ilustrațiuni, dintre cari amintim portretele: Baronului Andreiu de Șaguna, Reginei României, Episcopului Pavel Vasile Alexandri, Alexandru Ion Cuză, Ioan C. Brătianu, Papa Leo al XIII-lea, Regelui Alexandru și Reginei Draga ai Sârbiei. Mai departe ilustrațiunea Bisericii Domnița Bala-a, a casei parisiene arse în Budapesta, a băncii din Pittsburg (America) cu 24 etage, etc., diferite ilustrațiuni sfinte și pentru glume.

Calindarele conțin afară de partea calendaristică, biografii, descrieri, proverbe, rugăciuni, poezii, zceri, povești, — povește diferite pentru economi, meseriași, femei, etc. precum și o multime de insertiuni.

Calindarul „Bunul Econom”, care cu prinde 6 coale cu 96 pagini și 20 ilustrațiuni, cu prețul de boltă 15 cruceri; Calindarul „Țeranului”, de 7 coale cu 112 pagini și 33 ilustrațiuni, cu prețul de boltă 20 cruceri; și Calindarul „Sfânta Treime”, de 7½ coale cu 120 pagini și 47 ilustrațiuni, al cărui preț de boltă este 25 cruceri, toate 3 format o tav mare, precum și învălitoarele excelent reușite.

„Biblioteca „Bunul Econom”.

Au eșit de sub tipar până acum broșurele:

- Nutrețurile verboase, costurile (fânătele), prăpararea fânului și pășunile.
- Economia porcilor, oilor și caprelor.
- Sămânța plantelor agricole și sămânatul lor.
- Îngrijirea plantelor agricole în cursul vegetațiunii și recolta cerealelor.
- Cresterea, nutreția și îngrijirea animalelor domestice (Zootehnia generală).
- Cunoașterea pământurilor agricole (Agrologia).
- Agricultura generală (Lucrarea pământului. Plugul, grapa, tăvălugul și alte instrumente de mărunt pământul).
- Îngrășămintele (guoivrea pământurilor) și Irigațiunile (udarea pământurilor).
- Prăsuirea pasărilor de casă (gălițe, hoare). Găinile, curcile, găinușele (biblicele), găștele, rațele, porumbii (porumbii).
- Cultura cerealelor. (Grâul, sęcara, orzul, ovėsul, meiul, hrișca, cucuruzul (porumbul).
- Cartoful, napul (sfecla), inul, cânpa, rapața, fasolea, linteaz mazėrea, și cultura lor.
- Economia cailor, vitelor mari cor-nute și bivolistor.

Prețul unei bro-uri este 30 fileri (pentru România 50 bani).

Se pot comanda la administrația „Bunul Econom”, la librăria W. Krafft în Sibiu, la librăria Petru Simion în Arad și la librăria Archidieceșană în Sibiu.

Revězătorilor se dă rabat potrivit.

Cursul pieții din Budapesta

— în 31 Decemvrie n. 1903 —

Per 50 kgr.		Per 1 kgr.	
Grâu . . .	7 70— 7 80	Piment . . .	89 00—
Sęcară . . .	6 57— 6 58	Cassia . . .	90 00— 98—
Orz	5 45— 5 50	Cuișoare . .	96 00— 100—
Mei	5 45— 6 50	Ghimber . .	113 00—
Ovės	5 48— 5 49	Paprică . . .	70 00— 180—
Cucuruz . .	5 15— 5 18	Ulei de in . .	63 00— 64—
Rapita . . .	10 75— 10 80	„ de rap. . .	63 00— 65—
Trifoi	52 00— 60—	„ de lem. . .	116 00— 119—
Lucernă . .	55 00— 60—	În brut . . .	00 00—
Mohor . . .	9 50— 10 50	Cănep. br. . .	64 00— 70—
Mazėriche .	7 00— 7 50	Lână nsp. . .	120 00— 124—
Fasole . . .	8 50— 9 25		
Mazėre . . .	6 00— 7—	Migdale . . .	186 00—
Mazăr. coj. .	15 00— 21—	Smochine . .	25 00— 25 50
Linte	13— 22—	Alune	111 00— 112—
Pășit	5 75— 6—	Stafide V. . .	85 00— 100—
Mac	26 00— 28—		
Sēm. de in .	00 00— 00—		
S. de cănep. .	8 50— 9—		
Prune	16 25—		
Lictar	15 25— 15 50		
Untură . . .	00 00— 00 00		
Slănină . . .	00 00— 00 00		
Zahar brut .	19 45— 20 30		
Căf. lava . .	70 00— 115—		
Căf. Santos .	43 00— 45—		
Căf. Portor .	80 00— 125—		

Per 100 kgr.		Per 100 Litr.	
Miere	100 00— 120—	Unt proasp. .	1 50— 2 16
Ceară	130 00— 140—	Caș Emental .	2 10— 2 20
Nuci	30 00— 60—	„ Groer . . .	1 20— 1 40
Cart. siroza .	5 40— 6—	„ Trapist . .	1 20— 1 50
Cart. alb. . .	5 00— 5 75	„ Liptau . . .	0 88— 1 30
Cer. z roșie . .	3 00— 6 80	Brânz. de oaie	1 10— 1 40
Usturoi . . .	12 00— 16—		
Piper n. . . .	134 00— 140—	Bumbac bal. .	00 00— 00 00
		Portoc. lada .	6 50— 8 50
		Lămâi	4 50— 5—
		Ouă (144) lada	46 00— 66—

Prețul făinei din 31 Decemv. n. 1903.

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
12 70	12 30	11 90	11 50	11 10	10 70
6	7	7½	8	Țărățe	
10—	9 40	8 80	5 70	5 10	

CURSUL MONETELOR

Galbiul	11 35
Napoleon d’or (20 franci) aur . . .	19 04
20 mărci germane a r	23 44
Bil. te germ. 100 Mărci	117 15
„ franceze 100 franci	95 20
„ române 100 lei	94 80

Tėrgurile din Ungaria, Transilvania și Banat.

Del. 7—13 Ian. n. 1904.

Joi	7 Cernatul-de-jos. Ciuc-Sepviz.
Vineri	8 Borsuz.
Sămbătă	9 Cuj. Cernat. Ciocmani. Zălu.
Duminică	10 Ilieșfalva. Buza.
Luni	11 Vinerea. Baniț-săsească. Sibiu. Cohalm. Cătata-de-bală.
Marți	12 Lăpușul-romănesc.
Miercuri	—

Calindarul vechiu și nou al săptămănei.

Dum. înaint. Naș. 1. Chr. gl. 5 sft. 8.

Dum.	21 M. Iuliana	3 Geneveva
Luni	22 M. Anastasia	4 Ti.
Marți	23 S. 10 Mar.	5 Telesfor
Merc.	24 M. Eugenia	6 f. Epifania
Joi	25 (+) Nașterea Dnii	7 Isidor
Vineri	26 (+) Sob. Preac. Născ.	8 Sever
Sămb.	27 Ap și Arch. Stefan	9 Iulian

Redactor-răspnsabil: Aurel P. Barcianu.

Mici publicațiuni

se primesc la administrațiunea foii „Bunul Econom”.

Fiecare cuvânt costă 4 fil. pentru o publicare

Prețul se trimite

în marce postale de-odată cu publicațiunea